

ANEXO I

RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO

1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO

Taf Spray Solução de 28,5 mg/g para pulverização cutânea

2. COMPOSIÇÃO QUALITATIVA E QUANTITATIVA

Cada g contém:

Substâncias ativas:

Tianfenicol 28,5 mg

Excipientes:

Composição qualitativa dos excipientes e outros componentes	Composição quantitativa, se esta informação for essencial para a administração adequada do medicamento veterinário
Curcumina (E100)	0,5 mg
Acetona	
Dimetilacetamida	
Copolímero de vinilpirrolidona e vinil acetato (30/70)	
Etanol	
Triacetato	
Éter dimetílico	

Spray amarelo-claro.

3. INFORMAÇÃO CLÍNICA

3.1 Espécies-alvo

Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, suínos, visons, coelhos.

3.2 Indicações de utilização para cada espécie-alvo

Em todas as espécies-alvo:

- Tratamento das infeções de feridas superficiais causadas por microrganismos sensíveis ao tianfenicol.

Em bovinos, caprinos e ovinos:

- Tratamento de infeções dos cascos e unhas, como por exemplo peçeira, dermatite interdigital, dermatite digital causada por microrganismos sensíveis ao tianfenicol.

3.3 Contraindicações

Não administrar em caso de hipersensibilidade à substância ativa ou a algum dos excipientes. Ver a secção 3.12 (Intervalos de segurança).

3.4 Advertências especiais

Limpar bem a superfície afetada antes de pulverizar. Após a administração do medicamento veterinário, o animal deve ficar em chão seco pelo menos durante uma hora.

3.5 Precauções especiais de utilização

Precauções especiais para a utilização segura nas espécies-alvo:

Proteger os olhos quando se pulveriza junto à cabeça. O animal deve ser impedido de lamber a zona tratada ou as áreas tratadas de outros animais.

A administração do medicamento veterinário deve basear-se em testes de sensibilidade e ter em conta as políticas antimicrobianas oficiais e locais. A administração do medicamento veterinário, fora das instruções fornecidas no RCMV, pode aumentar a prevalência de resistência bacteriana.

Precauções especiais a adotar pela pessoa que administra o medicamento veterinário aos animais:

Em caso de contacto accidental com os olhos, o medicamento veterinário pode causar irritação. Durante a administração do medicamento veterinário deve ser utilizado equipamento de proteção individual constituído por óculos de segurança. Não pulverize em direção a uma pessoa. Em caso de irritação, dirija-se a um médico e mostre-lhe o rótulo ou o folheto informativo.

Pode ocorrer asma ou rinite por inalação. Não inalar vapores. Aplicar o medicamento veterinário ao ar livre ou num local suficientemente ventilado.

Este medicamento veterinário pode ser tóxico se for ingerido.

Deve evitar-se o contacto com a área tratada e não deve ser permitido que as crianças brinquem com os animais de companhia tratados até que o local de aplicação esteja seco.

Não comer, beber ou fumar durante a administração.

Pode-se verificar, raramente, hipersensibilidade (alergia) ao tianfenicol. As pessoas com hipersensibilidade conhecida ao tianfenicol devem evitar o contacto com o medicamento veterinário. Se ocorrerem sintomas como edema da face, lábios ou olhos ou dificuldade em respirar, procure atendimento médico urgente.

Lavar as mãos após a administração do medicamento veterinário.

Não pulverizar sobre uma chama aberta ou sobre qualquer outra fonte de ignição.

Não perfurar nem queimar o recipiente, mesmo depois da administração.

Precauções especiais para a proteção do ambiente:

Não aplicável.

3.6 Eventos adversos

Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, suínos, visons, coelhos:

Desconhecidos.

A notificação de eventos adversos é importante. Permite a monitorização contínua da segurança de um medicamento veterinário. As notificações devem ser enviadas, de preferência por um médico

veterinário, ao Titular da Autorização de Introdução no Mercado ou ao respetivo representante local ou à autoridade nacional competente através do Sistema Nacional de Farmacovigilância Veterinária. Consulte o acondicionamento primário ou o folheto informativo para obter os respetivos detalhes de contacto.

3.7 Utilização durante a gestação, a lactação ou a postura de ovos

A segurança do medicamento veterinário não foi determinada durante a gestação e a lactação.

Gestação e lactação:

Administrar apenas em conformidade com a avaliação benefício/risco realizada pelo médico veterinário responsável.

3.8 Interação com outros medicamentos e outras formas de interação

Desconhecidas.

3.9 Posologia e via de administração

Uso cutâneo.

Agitar bem o recipiente antes de pulverizar.

Pulverizar a solução na superfície afetada durante 3 segundos (equivalente a aproximadamente 45 mg de tianfenicol), uma vez por dia. O tratamento pode ser repetido dependendo do processo de cicatrização, até 3 dias consecutivos.

O recipiente deve ser mantido a uma distância de aproximadamente 15 - 20 cm da zona a pulverizar.

Para uma utilização ideal, as feridas devem ser limpas antes da aplicação.

O recipiente pulverizador pode ser utilizado na posição vertical ou invertido.

3.10 Sintomas de sobredosagem (e, quando aplicável, procedimentos de emergência e antídotos)

Desconhecidos.

3.11 Restrições especiais de utilização e condições especiais de utilização, incluindo restrições à utilização de medicamentos veterinários antimicrobianos e antiparasitários, a fim de limitar o risco de desenvolvimento de resistência

Não aplicável.

3.12 Intervalos de segurança

Carne e vísceras:

- Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, coelhos: zero dias.
- Suínos: 14 dias.

Leite: zero horas.

Não utilizar no úbere de animais de lactação se o leite for destinado ao consumo humano.

4. PROPRIEDADES FARMACOLÓGICAS

4.1 Código ATCvet:

QD06AX.

4.2 Propriedades farmacodinâmicas

O tianfenicol é um agente antimicrobiano de largo espectro, com uma estrutura semelhante à da cloranfenicol. É bacteriostático tanto para bactérias Gram-positivas como Gram-negativas e atua bloqueando a síntese das proteínas.

O mecanismo mais comum de resistência ao tianfenicol é obtido por microrganismos via acetiltransferase codificada de plasmídeos que inibe a substância ativa. A resistência cruzada do tianfenicol com o cloranfenicol é completa nas bactérias que possuem cloranfenicol acetiltransferases (CATs). A acetilação dos grupos hidroxilos por CATs evita a ligação à subunidade ribossómica 50S. Existem também outros mecanismos de resistência, como sistema de efluxo, inativação por fosfotransferases e mutação do local alvo ou barreiras de permeabilidade. Os genes CAT encontram-se normalmente nos plasmídeos e a maioria destes plasmídeos veicula um ou mais genes adicionais de resistência.

4.3 Propriedades farmacocinéticas

A absorção de tianfenicol após administração dérmica é pouco significativa.

5. INFORMAÇÕES FARMACÊUTICAS

5.1 Incompatibilidades principais

Desconhecidas.

5.2 Prazo de validade

Prazo de validade do medicamento veterinário tal como embalado para venda: 2 anos.

5.3 Precauções especiais de conservação

Aerossol extremamente inflamável. Recipiente pressurizado; pode explodir quando aquecido.

Proteger da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C.

Manter afastado do calor/ superfícies quentes/ faíscas/chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar.

5.4 Natureza e composição do acondicionamento primário

Recipientes de alumínio pressurizados de 50 ml (contendo 24,9 g de solução sem propulsor, o que equivale a 0,71 g de tiamfenicol), com pigmentos epoxifenólicos.

Recipientes de alumínio pressurizados de 150 ml (contendo 74,7 g de solução sem propulsor, o que equivale a 2,13 g de tiamfenicol), com pigmentos epoxifenólicos.

Recipientes de alumínio pressurizados de 200 ml (contendo 99,6 g de solução sem propulsor, o que equivale a 2,84 g de tiamfenicol), com pigmentos epoxifenólicos.

Recipientes de alumínio pressurizados de 300 ml (contendo 149,4 g de solução sem propulsor, o que equivale a 4,26 g de tiamfenicol) com pigmentos epoxifenólicos.

Recipientes de alumínio pressurizados de 400 ml (contendo 199,2 g de solução sem propulsor, o que equivale a 5,68 g de tiamfenicol) com pigmentos epoxifenólicos.

- Mecanismo de válvula de poliamida /polietileno integrado no topo do recipiente de alumínio;
- Bocal de pulverização de polipropileno com nebulizador de polioximetileno.

É possível que não sejam comercializadas todas as apresentações.

5.5 Precauções especiais para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de desperdícios derivados da utilização desses medicamentos

Os medicamentos não devem ser eliminados no lixo ou nos esgotos domésticos.

Utilize regimes de recolha de medicamentos veterinários para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de resíduos resultantes da utilização desses medicamentos, em cumprimento dos requisitos nacionais e de quaisquer sistemas de recolha nacionais aplicáveis ao medicamento veterinário em causa.

6. NOME DO TITULAR DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO

Eurovet Animal Health B.V.

7. NÚMERO(S) DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO

858/01/14DFVPT

8. DATA DA PRIMEIRA AUTORIZAÇÃO

Data da primeira autorização: 10 de novembro de 2014.

9. DATA DA ÚLTIMA REVISÃO DO RESUMO DAS CARACTERÍSTICAS DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO

09/2026

10. CLASSIFICAÇÃO DOS MEDICAMENTOS VETERINÁRIOS

Medicamento veterinário sujeito a receita médico-veterinária.

Está disponível informação pormenorizada sobre este medicamento veterinário na base de dados de medicamentos da União Europeia [Union Product Database](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

ANEXO III

ROTULAGEM E FOLHETO INFORMATIVO

A. ROTULAGEM

INDICAÇÕES A INCLUIR NO ACONDICIONAMENTO SECUNDÁRIO

Exterior do folheto destacável {50 ml, 150 ml, 200 ml, 300 ml e 400 ml}

1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO

Taf Spray Solução de 28,5 mg/g para pulverização cutânea

2. DESCRIÇÃO DAS SUBSTÂNCIAS ATIVAS

Cada g contém:

Substância ativa:

Tianfenicol

28,5 mg

3. DIMENSÃO DA EMBALAGEM

50 ml, 150 ml, 200 ml, 300 ml, 400 ml

4. ESPÉCIES-ALVO

Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, suínos, visons, coelhos.

5. INDICAÇÕES

6. VIAS DE ADMINISTRAÇÃO

Uso cutâneo.

7. INTERVALOS DE SEGURANÇA

Intervalos de segurança:

Carne e vísceras:

- Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, coelhos: zero dias.
- Suínos: 14 dias.

Leite: zero horas.

Não utilizar no úbere de animais de lactação se o leite for destinado ao consumo humano.

8. PRAZO DE VALIDADE

Exp. {mm/aaaa}

9. PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE CONSERVAÇÃO

10. MENÇÃO "Antes de administrar, ler o folheto informativo"

Antes de administrar, ler o folheto informativo.

11. MENÇÃO "USO VETERINÁRIO"

USO VETERINÁRIO.

Medicamento veterinário sujeito a receita médico-veterinária.

12. MENÇÃO "MANTER FORA DA VISTA E DO ALCANCE DAS CRIANÇAS"

Manter fora da vista e do alcance das crianças.

13. NOME DO TITULAR DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO

Eurovet Animal Health B.V.

14. NÚMEROS DA AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO

858/01/14DFVPT

15. NÚMERO DO LOTE

Lot {número}

As frases de aviso devem ser apresentadas em conjunto; não é necessário utilizar uma caixa de destaque.



Perigo

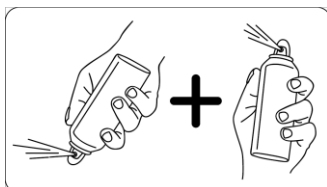
Aerossol extremamente inflamável. Recipiente pressurizado; pode explodir quando aquecido.

Proteger da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C.

Manter afastado do calor/ superfícies quentes/ faíscas/chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar.

Não pulverizar sobre uma chama aberta ou sobre qualquer outra fonte de ignição.

Não perfurar nem queimar o recipiente, mesmo depois da administração.



Os símbolos serão colocados no texto do rótulo apresentado na lata

B. FOLHETO INFORMATIVO

FOLHETO INFORMATIVO

1. Nome do medicamento veterinário

Taf Spray Solução de 28,5 mg/g para pulverização cutânea

2. Composição

Cada g contém:

Substância ativa:

Tianfenicol 28,5 mg

Excipientes:

Curcumina (E100) 0,5 mg

Spray amarelo-claro.

3. Espécies-alvo

Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, suínos, visons, coelhos.

4. Indicações de utilização

Em todas as espécies-alvo:

- Tratamento das infeções de feridas superficiais causadas por microrganismos sensíveis ao tianfenicol.

Em bovinos, caprinos e ovinos:

- Tratamento de infeções dos cascos e unhas, como por exemplo peeira, dermatite interdigital, dermatite digital causada por microrganismos sensíveis ao tianfenicol.

5. Contraindicações

Não administrar em caso de hipersensibilidade à substância ativa ou a algum dos excipientes. Ver a secção “Intervalos de segurança”.

6. Advertências especiais

Advertências especiais:

Limpar bem a superfície afetada antes de pulverizar. Após a administração do medicamento veterinário, o animal deve ficar em chão seco pelo menos durante uma hora.

Precauções especiais para uma utilização segura nas espécies-alvo:

Proteger os olhos quando se pulveriza junto à cabeça. O animal deve ser impedido de lamber a zona tratada ou as áreas tratadas de outros animais.

A administração do medicamento veterinário deve basear-se em testes de sensibilidade e ter em conta as políticas antimicrobianas oficiais e locais. A administração do medicamento veterinário, fora das instruções fornecidas no RCMV, pode aumentar a prevalência de resistência bacteriana.

Precauções especiais a adotar pela pessoa que administra o medicamento veterinário aos animais:

Em caso de contacto accidental com os olhos, o medicamento veterinário pode causar irritação. Durante a administração do medicamento veterinário deve ser utilizado equipamento de proteção individual constituído por óculos de segurança. Não pulverize em direção a uma pessoa. Em caso de irritação, dirija-se a um médico e mostre-lhe o rótulo ou o folheto informativo.

Pode ocorrer asma ou rinite por inalação. Não inalar vapores. Aplicar o medicamento veterinário ao ar livre ou num local suficientemente ventilado.

Este medicamento veterinário pode ser tóxico se for ingerido.

Deve evitar-se o contacto com a área tratada e não deve ser permitido que as crianças brinquem com os animais de companhia tratados até que o local de aplicação esteja seco.

Não comer, beber ou fumar durante a administração.

Pode-se verificar, raramente, hipersensibilidade (alergia) ao tianfenicol. As pessoas com hipersensibilidade conhecida ao tianfenicol devem evitar o contacto com o medicamento veterinário. Se ocorrerem sintomas como edema da face, lábios ou olhos ou dificuldade em respirar, procure atendimento médico urgente.

Lavar as mãos após a administração do medicamento veterinário.

Não pulverizar sobre uma chama aberta ou sobre qualquer outra fonte de ignição.

Não perfurar nem queimar o recipiente, mesmo depois da administração.

Gestação e lactação:

A segurança do medicamento veterinário não foi determinada durante a gestação e a lactação. Administrar apenas em conformidade com a avaliação benefício/risco realizada pelo médico veterinário responsável.

Interação com outros medicamentos e outras formas de interação:

Desconhecidas.

Sobredosagem:

Desconhecida.

Incompatibilidades principais:

Desconhecidas.

7. Eventos adversos

Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, suínos, visons, coelhos:
Desconhecidos.

A notificação de eventos adversos é importante. Permite a monitorização contínua da segurança de um medicamento veterinário. Caso detete quaisquer efeitos mencionados neste folheto ou outros efeitos mesmo que não mencionados, ou pense que o medicamento veterinário não foi eficaz, informe o seu médico veterinário. Também pode comunicar quaisquer eventos adversos ao Titular da Autorização de Introdução no Mercado ou representante local utilizando os detalhes de contacto no final deste folheto, ou através do Sistema Nacional de Farmacovigilância Veterinária (SNFV):

farmacovigilancia.vet@dgav.pt

8. Dosagem em função da espécie, via e modo de administração

Uso cutâneo.

Agitar bem o recipiente antes de pulverizar.

Pulverizar a solução na superfície afetada durante 3 segundos (equivalente a aproximadamente 45 mg de tianfenicol), uma vez por dia. O tratamento pode ser repetido dependendo do processo de cicatrização, até 3 dias consecutivos.

O recipiente deve ser mantido a uma distância de aproximadamente 15 - 20 cm da zona a pulverizar.

Para uma utilização ideal, as feridas devem ser limpas antes da aplicação.

O recipiente pulverizador pode ser utilizado na posição vertical ou invertido.

9. Instruções com vista a uma administração correta

10. Intervalos de segurança

Carne e vísceras:

- Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, coelhos: zero dias.
- Suínos: 14 dias.

Leite: zero horas.

Não utilizar no úbere de animais de lactação se o leite for destinado ao consumo humano.

11. Precauções especiais de conservação

Manter fora da vista e do alcance das crianças.

Aerossol extremamente inflamável. Recipiente pressurizado; pode explodir quando aquecido.

Proteger da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C.

Manter afastado do calor/ superfícies quentes/ faíscas/chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar.

Não administrar este medicamento veterinário depois de expirado o prazo de validade indicado no recipiente depois de Exp. O prazo de validade corresponde ao último dia do mês indicado.

12. Precauções especiais de eliminação

Os medicamentos não devem ser eliminados no lixo ou nos esgotos domésticos.

Utilize regimes de recolha de medicamentos veterinários para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de resíduos resultantes da utilização desses medicamentos, em cumprimento dos requisitos nacionais e de quaisquer sistemas de recolha nacionais aplicáveis. Estas medidas destinam-se a ajudar a proteger o ambiente.

Pergunte ao seu médico veterinário ou farmacêutico como deve eliminar os medicamentos veterinários que já não são necessários.

13. Classificação dos medicamentos veterinários

Medicamento veterinário sujeito a receita médico-veterinária.

14. Números de autorização de introdução no mercado e tamanhos de embalagem

AIM nº: 858/01/14DFVPT.

Tamanhos de embalagem: 50 ml, 150 ml, 200 ml, 300 ml e 400 ml.

É possível que não sejam comercializadas todas as apresentações.

15. Data em que o folheto informativo foi revisto pela última vez

09/2026

Está disponível informação pormenorizada sobre este medicamento veterinário na base de dados de medicamentos da União Europeia [Union Product Database](https://medicines.health.europa.eu/veterinary) (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

16. Detalhes de contacto

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e detalhes de contacto para comunicar suspeitas de eventos adversos:

Eurovet Animal Health B.V.
Handelsweg 25
5531 AE Bladel
Países Baixos
Tel: +31 (0)348-563434
info.es@dechra.com

Fabricante responsável pela libertação do lote:

Eurovet Animal Health B.V.
Handelsweg 25
5531 AE Bladel
Países Baixos

ou

IGS Aerosols GmbH
Im Hemmet 1 und 2
79664 Wehr
Alemanha

17. Outras informações

MVG

INDICAÇÕES A INCLUIR NO ACONDICIONAMENTO PRIMÁRIO - ROTULAGEM E FOLHETO INFORMATIVO COMBINADOS

{150 ml, 200 ml, 300 ml, 400 ml}

1. NOME DO MEDICAMENTO VETERINÁRIO

Taf Spray Solução de 28,5 mg/g para pulverização cutânea

2. COMPOSIÇÃO

Cada g contém:

Substância ativa:

Tianfenicol 28,5 mg

Excipientes:

Curcumina (E100) 0,5 mg

Spray amarelo-claro.

3. DIMENSÃO DA EMBALAGEM

150 ml, 200 ml, 300 ml, 400 ml

4. ESPÉCIES-ALVO

Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, suínos, visons, coelhos.

5. INDICAÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Indicações de utilização

Em todas as espécies-alvo:

- Tratamento das infeções de feridas superficiais causadas por microrganismos sensíveis ao tianfenicol.

Em bovinos, caprinos e ovinos:

- Tratamento de infeções dos cascos e unhas, como por exemplo peeira, dermatite interdigital, dermatite digital causada por microrganismos sensíveis ao tianfenicol.

6. CONTRAINDICAÇÕES

Contraindicações

Não administrar em caso de hipersensibilidade à substância ativa ou a algum dos excipientes. Ver a secção "Intervalos de segurança".

7. ADVERTÊNCIAS ESPECIAIS

Advertências especiais

Advertências especiais:

Limpar bem a superfície afetada antes de pulverizar. Após a administração do medicamento veterinário, o animal deve ficar em chão seco pelo menos durante uma hora.

Precauções especiais para uma utilização segura nas espécies-alvo:

Proteger os olhos quando se pulveriza junto à cabeça. O animal deve ser impedido de lamber a zona tratada ou as áreas tratadas de outros animais.

A administração do medicamento veterinário deve basear-se em testes de sensibilidade e ter em conta as políticas antimicrobianas oficiais e locais. A administração do medicamento veterinário, fora das instruções fornecidas no RCMV, pode aumentar a prevalência de resistência bacteriana.

Precauções especiais a adotar pela pessoa que administra o medicamento veterinário aos animais:

Em caso de contacto accidental com os olhos, o medicamento veterinário pode causar irritação. Durante a administração do medicamento veterinário deve ser utilizado equipamento de proteção individual constituído por óculos de segurança. Não pulverize em direção a uma pessoa. Em caso de irritação, dirija-se a um médico e mostre-lhe o rótulo ou o folheto informativo.

Pode ocorrer asma ou rinite por inalação. Não inalar vapores. Aplicar o medicamento veterinário ao ar livre ou num local suficientemente ventilado.

Este medicamento veterinário pode ser tóxico se for ingerido.

Deve evitar-se o contacto com a área tratada e não deve ser permitido que as crianças brinquem com os animais de companhia tratados até que o local de aplicação esteja seco.

Não comer, beber ou fumar durante a administração.

Pode-se verificar, raramente, hipersensibilidade (alergia) ao tianfenicol. As pessoas com hipersensibilidade conhecida ao tianfenicol devem evitar o contacto com o medicamento veterinário. Se ocorrerem sintomas como edema da face, lábios ou olhos ou dificuldade em respirar, procure atendimento médico urgente.

Lavar as mãos após a administração do medicamento veterinário.

Não pulverizar sobre uma chama aberta ou sobre qualquer outra fonte de ignição.

Não perfurar nem queimar o recipiente, mesmo depois da administração.

Gestação e lactação:

A segurança do medicamento veterinário não foi determinada durante a gestação e a lactação. Administrar apenas em conformidade com a avaliação benefício/risco realizada pelo médico veterinário responsável.

Interação com outros medicamentos e outras formas de interação:

Desconhecidas.

Sobredosagem:

Desconhecida.

Incompatibilidades principais:

Desconhecidas.

8. EVENTOS ADVERSOS

Eventos adversos

Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, suínos, visons, coelhos.

Desconhecidos.

A notificação de eventos adversos é importante. Permite a monitorização contínua da segurança de um medicamento veterinário. Caso detete quaisquer efeitos mencionados neste folheto ou outros efeitos mesmo que não mencionados, ou pense que o medicamento veterinário não foi eficaz, informe o seu médico veterinário. Também pode comunicar quaisquer eventos adversos ao Titular da Autorização de Introdução no Mercado ou ao seu representante local utilizando os dados de contacto no final deste folheto, ou através do Sistema Nacional de Farmacovigilância Veterinária (SNFV): farmacovigilancia.vet@dgav.pt

9. DOSAGEM EM FUNÇÃO DA ESPÉCIE, VIA E MODO DE ADMINISTRAÇÃO

Dosagem para cada espécie, vias e modo de administração

Uso cutâneo.

Agitar bem o recipiente antes de pulverizar.

Pulverizar a solução na superfície afetada durante 3 segundos (equivalente a aproximadamente 45 mg de tianfenicol), uma vez por dia. O tratamento pode ser repetido dependendo do processo de cicatrização, até 3 dias consecutivos.

O recipiente deve ser mantido a uma distância de aproximadamente 15 - 20 cm da zona a pulverizar.

Para uma utilização ideal, as feridas devem ser limpas antes da aplicação.

O recipiente pulverizador pode ser utilizado na posição vertical ou invertido.

10. INSTRUÇÕES COM VISTA A UMA ADMINISTRAÇÃO CORRETA

11. INTERVALOS DE SEGURANÇA

Intervalos de segurança

Carne e vísceras:

- Equinos (cavalos), bovinos, caprinos, ovinos, coelhos: zero dias.
- Suínos: 14 dias.

Leite: zero horas.

Não utilizar no úbere de animais de lactação se o leite for destinado ao consumo humano.

12. PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE CONSERVAÇÃO

Precauções especiais de conservação

Manter fora da vista e do alcance das crianças.

Não administrar este medicamento veterinário depois de expirado o prazo de validade indicado no recipiente depois de Exp. O prazo de validade corresponde ao último dia do mês indicado.

13. PRECAUÇÕES ESPECIAIS DE ELIMINAÇÃO

Precauções especiais de eliminação

Os medicamentos não devem ser eliminados no lixo ou nos esgotos domésticos.

Utilize regimes de retoma de medicamentos veterinários para a eliminação de medicamentos veterinários não utilizados ou de resíduos resultantes da utilização desses medicamentos, em cumprimento dos requisitos nacionais e de quaisquer sistemas de recolha nacionais aplicáveis. Estas medidas destinam-se a ajudar a proteger o ambiente.

Pergunte ao seu médico-veterinário ou farmacêutico como deve eliminar os medicamentos veterinários que já não são necessários.

14. CLASSIFICAÇÃO DOS MEDICAMENTOS VETERINÁRIOS

Classificação dos medicamentos veterinários

Medicamento veterinário sujeito a receita médico-veterinária.

15. NÚMEROS DE AUTORIZAÇÃO DE INTRODUÇÃO NO MERCADO E TAMANHOS DE EMBALAGEM

Números de autorização de introdução no mercado

858/01/14DFVPT

Tamanhos de embalagem

50 ml, 150 ml, 200 ml, 300 ml e 400 ml.

É possível que não sejam comercializadas todas as apresentações.

16. DATA EM QUE O FOLHETO INFORMATIVO FOI REVISTO PELA ÚLTIMA VEZ

Data em que o folheto informativo foi revisto pela última vez

09/2026

Estão disponíveis informações detalhadas sobre este medicamento veterinário na Base de Dados da União (UPD). (<https://medicines.health.europa.eu/veterinary>).

17. DETALHES DE CONTACTO

Detalhes de contacto

Titular da Autorização de Introdução no Mercado e detalhes de contacto para comunicar suspeitas de eventos adversos:

Eurovet Animal Health B.V.
Handelsweg 25
5531 AE Bladel
Países Baixos
Tel: +31 (0)348-563434
info.es@dechra.com

Fabricante responsável pela libertação do lote:

Eurovet Animal Health B.V.
Handelsweg 25
5531 AE Bladel
Países Baixos

ou

IGS Aerosols GmbH
Im Hemmet 1 und 2
79664 Wehr
Alemanha

18. OUTRAS INFORMAÇÕES

Outras informações

MVG

19. MENÇÃO "USO VETERINÁRIO"

USO VETERINÁRIO

20. PRAZO DE VALIDADE

Exp. {mm/aaaa}

21. NÚMERO DO LOTE

Lot {número}

As frases de aviso devem ser apresentadas em conjunto; não é necessário utilizar uma caixa de destaque.



Perigo

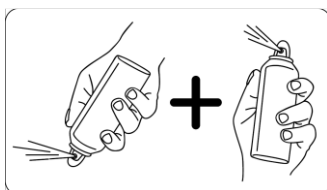
Aerossol extremamente inflamável. Recipiente pressurizado; pode explodir quando aquecido.

Proteger da luz solar. Não expor a temperaturas superiores a 50 °C.

Manter afastado do calor/ superfícies quentes/ faíscas/chamas abertas e outras fontes de ignição. Não fumar.

Não pulverizar sobre uma chama aberta ou sobre qualquer outra fonte de ignição.

Não perfurar nem queimar o recipiente, mesmo depois da administração.



Os símbolos serão colocados no texto do rótulo apresentado na lata